



الصفدي: وزارة المال حرصت على توازن الشراكة من خلال حواجز لجذب الشركات العالمية مع حفظ حق الدولة وحصتها

النفط في لبنان "بئر" إيرادات ولكن: حذر التضخم والإنفاق العشوائي... و"المرض الهولندي"!



مع طي صفحة العام ٢٠١٢، يأمل اللبنانيون، ونحن معهم، في أن تكون صفحة السنة الجديدة ٢٠١٣ أكثر إشراقاً على المستويين الاقتصادي والإجتماعي، وأن تحمل معها تشططاً للحركة الاقتصادية وارتفاعاً في معدلات النمو وحولاً واقعية لكل المطالب الإجتماعية المشروعة، بما يؤمن لجميع اللبنانيين مستوىً معيشياً أفضل، من دون الإخلال بالتوازن المالي الذي يكفل الاستقرار.

لا شك في أن أمامنا تحديات بالغة الأهمية في السنة الجديدة، وأهمها العمل على إقرار مشروع الموازنة العامة، لكي ينتظم وضع المالية العامة، ولكي تعود إلى السكة الدستورية والقانونية الصحيحة، في موازنة ورشة إنجاز الحسابات العامة للسنوات المنصرمة.

ولا شك في أن الإقرار الأمثل للموازنة العامة، سيفتح الباب أمام الشروع في الإنفاق على المشاريع الاستثمارية المقررة، وخصوصاً في قطاعات الطاقة والمياه والطرق، وهذه مشاريع حيوية يحتاج إليها لبنان. كذلك ثمة حاجة ملحة للإفادة مما يلحظه مشروع الموازنة من إنفاق اجتماعي على الصحة والتعليم.

لكننا، مجدداً وتكراراً، سنحرص على أن يبقى سقف العجز مسبوطاً، لأن العكس يرتب تنتائج وخيمة على المالية العامة وعلى الاقتصاد اللبناني وعلى الأوضاع الإجتماعية، ويفاقم حجم الدين العام والعبء الذي يمثله على لبنان واقتصاده.

وفي الوقت نفسه، نشدد على ضرورة توافر الاستقرار الأمني والسياسي لأنّه وحده يضمن الثقة ببلدان،

ويعيد تحريك العجلة الاقتصادية، فيكبر حجم الاقتصاد، ونعود إلى المسار التصاعدي لمعدلات النمو، مما يكفل خفض حجم الدين العام إلى الناتج المحلي.

محمد الصدفي

وزير المالية

تصدر عن:

وزارة المال كانت شريكاً أساسياً في الإعداد تشريعياً وتنظيمياً لإطلاق الأنشطة البترولية

رؤية وزارة المال

رؤية وزارة المال في هذا المجال يلخصها الوزير الصنفي بقوله، خلال مؤتمر "القمة الدولية للنفط والغاز في لبنان" الذي عقد في بيروت في تشرين الثاني ٢٠١٢، إن هذه الرؤية "كانت منذ بدء هذا العمل ترمي إلى انتهاج سياسة تعتمد على منح الحوافز للشركات العالمية المؤهلة Qualified للقيام بعمليات الاستكشاف والتقييم من أجل جذبها إلى الاستثمار في القطاع البترولي في لبنان، مع اعتماد المعايير الآيلة إلى حفظ حق الدولة في مواردها البترولية، وحصولها على حصتها الكاملة من البترول المنتج، مما يؤمن توافزاً في الشراكة القائمة على عقد الاستكشاف والإنتاج بين الدولة وأصحاب الحقوق البترولية".

قبل أن ينهي الزمن "دورته" لسنة ٢٠١٢، ويعطي "التراخيص" بانطلاق سنة ٢٠١٣، قرر مجلس الوزراء برئاسة رئيس الجمهورية ميشال سليمان، إطلاق دورة التراخيص الأولى للتنقيب عن النفط في المياه البحرية اللبنانية وفقاً للقانون ١٣٢ / ٢٠١٠ مع الموافقة على اعتماد البرنامج الزمني وخطة العمل المقدمة من وزارة الطاقة والمياه. وتبدأ هذه الخطة بفتح دورة التأهيل المسبق للشركات في الأول من شباط ٢٠١٣، على أن يتم في ٢١ آذار ٢٠١٣ اصدار لائحة الشركات المؤهلة، وفي الثاني من أيار ٢٠١٣ استقبال طلبات التراخيص من الشركات المؤهلة وإطلاق الدورة.

كما شاركت في وضع مرسوم هيئة إدارة قطاع البترول ولاسيما المواد المتعلقة بالنظام المالي لهذه الهيئة. كذلك اقترحت وزارة المال تعديلات على عدد من القوانين الضريبية لتطويرها بناء على التحدي الجديد، وأحال وزير المال محمد الصنفي على مجلس الوزراء التعديلات المقترحة.

وقد كانت وزارة المال شريكاً أساسياً في الإعداد لإطلاق الأنشطة البترولية في المياه البحرية اللبنانية والمياه الاقتصادية الخالصة التابعة لها. عملياً، كلفت وزارة المال فريقاً متخصصاً متابعة العمل الجاري منذ العام ٢٠٠٩ في هذا المجال، وشارك هذا الفريق بفاعلية، بعدم من الحكومة الفrophe، في وضع مختلف النصوص التشريعية والتنظيمية لضمان اتساقها مع القوانين المالية والضريبية اللبنانية. فقد شاركت الوزارة في وضع قانون الموارد البترولية في المياه البحرية ومسودات المراسيم التطبيقية، والاتفاقيات اللازمة لإطلاق دورة التراخيص الأولى للاستكشاف والتقييم،

**اقتراحات لتعديلات ضريبية بينها إعفاءات للمعدات
وإعفاء رخصة البترول من رسم الطابع المالي**

الإتاوة وبترول الربح... والضرائب

تتحدث مفهومية الحكومة لدى وزارة المال السيدة حياة نادر عن الجوانب المالية والاقتصادية للاستكشاف والإنتاج، وحق الدولة في المشاركة في الأنشطة البترولية وذلك عبر الحصول على حصة في الرخصة البترولية و/أو اتفاقية الاستكشاف والإنتاج وذلك قبل بدء انتاج البترول من المنطقة المشمولة باتفاقية استكشاف وانتاج. وتعلن الدولة عن إمكان مشاركتها في الأنشطة البترولية بنسبة معينة أو عدم مشاركتها فيها في مرسوم الاعلان عن دورة التراخيص.



السيدة حياة نادر

- كذلك تخضع ارباح الشركات أصحاب الحقوق البترولية لضريبة دخل في لبنان. وبهدف تحفيز المستثمرين على المشاركة في هذا القطاع اقترحت وزارة المال بعض التعديلات والاعفاءات الضريبية الخاصة بهذا القطاع. ومن بين القواعد المتعارف عليها لاسترداد الأكلاف cost recovery التي يستردتها أصحاب الحقوق، تم اعتماد قاعدة وضع سقف للأكلاف Cost Recovery Ceiling وذلك من أجل وضع نظام متكملاً لاسترداد الأكلاف، يؤمن للدولة حصة من بترول الربح منذ السنوات الأولى للإنتاج، من دون أن يرتبط ذلك عبئاً مالياً جسيماً على أصحاب الحقوق.
- وعلى صاحب الحق وبحسب حصته في اتفاقية الاستكشاف والإنتاج أن يتحمل ويسدد جميع التكاليف الناتجة عن تنفيذ الأنشطة البترولية التي يشارك فيها. ويسترد صاحب الحق التكاليف القابلة لاسترداد التي يتبعها عند تنفيذ الأنشطة البترولية. و يجب الا يتعذر بترول الكلفة العائد لكل فصل في منطقة تطوير وانتاج نسبة مئوية من البترول المتاح لهذا الفصل. يحدد سقف هذه النسبة في مرسوم الاعلان عن دورة التراخيص.

وتوضح نادر ان حصة الدولة من البترول المنتج تتألف من: الإتاوة، وحصتها من بترول الربح، ومن الضرائب المتوجبة على الارباح. وفي التفاصيل:

- كل صاحب حق بترولي يتوجب عليه دفع الإتاوة أو تسليمها عيناً من البترول بالتناسب مع حصتها من البترول المستخرج من كل المكان الخاضعة لاتفاقية استكشاف وإنتاج. وتحسب الإتاوة بشكل يومي وبنسب تصاعدية بالنسبة للنفط الخام وبشكل نسبي للغاز.
- تم اعتماد قاعدة عامل توزيع الأرباح R-Factor بين الدولة والشركات أصحاب الحقوق لتقاسم الإنتاج، مع جدول واضح ل لهذا العامل، كونه يستند إلى مستوى الربحية level Profitability الذي يؤمن توسيعاً عادلاً لبترول الربح profit petroleum بين الدولة وأصحاب الحقوق. ويوفر بترول الربح بين الدولة وأصحاب الحقوق استناداً إلى مقياس متدرج يتغير بحسب تغيير عامل توزيع الارباح (R-Factor). ويتم احتساب عامل توزيع الأرباح (R-Factor) وفق ما يأتي: عامل توزيع الارباح (R-Factor) = (التدفق النقدي التراكمي) الفصلي (ف)/(التكليف الرأسمالية التراكمية (ف)).

قدرات بشرية...

بدعم نروجي



المشاركون في الدورة النروجية

على صعيد تنمية القدرات البشرية لموظفي الوزارة من أجل تأهيلهم لمواكبة عمل القطاع النفطي وتطوره، أوفدت الوزارة موظفين للمشاركة في دورات تأهيل وتدريب خارج لبنان، وasakiماً من خلال برنامج Oil for Development بين الدولتين اللبنانيّة والنرويجيّة.

وستعمل الوزارة أيضًا على تأهيل بعض موظفي الإدارات الضريبية، لتصبح على كامل جهوزيتها للتعامل مع هذا القطاع.



السيدة فاديّة صقر

وفي هذا الإطار، شاركت وزارة المال ممثّلة بالمراقب الرئيسي فاديّا صقر، من ١٧ أيلول إلى ٨ تشرين الثاني - ٢٠١٢ في مدينة ستافنفر - Stavanger النرويجية، في دورة تدريبية أقامتها منظمة Petrad - Petrad النرويجية، بعنوان "ثمانية أساسيات لبرنامج مكثف حول سياسة البترول وإدارة الموارد البترولية". وتناولت الدورة السياسات البترولية ونطاقها، والدراسات ما قبل دورة التراخيص، والإكتشاف، وأنشطة التراخيص، وخطة التطوير والإنتاج، إدارة المشاريع، والإنتاج والتخلّي عن المساحات، والموارد البشرية، والتحديات التي تواجه قطاع البترول.

تراجع النشاط الإنتاجي نتيجة اكتشاف النفط والغاز الطبيعي، وهذا الإكتشاف يؤدي إلى ارتفاع القدرة الاستهلاكية المحلية وبالتالي الاستيرادية في البلد الذي اكتشف فيه النفط، مما قد يجعل هذا البلد عاجزاً عن المنافسة في أسواق التصدير، ويتسبّب ببعض ذلك بتراجع النشاط الإنتاجي-الصناعي، وبنتيجة ذلك تتراجع فرص العمل وتتشدد البطالة.

ويرى بيفاني أن "الثروة النفطية يجب لا تستعمل لخفض المديونية مباشرة أو لتمويل إنفاق غير مخطط له، ومن دون توزيع صحيح للمنفعة". ويشدد على أن هذه الثروة يجب، في المقابل، أن يتم تحويلها بحكمة إلى أصول مالية، وأن يتم استثمارها لضمان تدفق الإيرادات مما يعود بالفائدة على الأجيال اللبنانيّة المقبلة لأنها تشكّل أصولاً للدولة لا مدخولاً.

ويعتبر بيفاني أن "مساهمة الأموال النفطية في إيرادات الموازنة يجب أن يكون لها سقف محدد بالاحتياجات المتعلقة الإنفاق الاستثماري، قبل أي شيء آخر".

ويتوقع ضغطاً لاستعمال الأموال النفطية من أجل إحداث خفض كبير في عبء المديونية، لكنه يشدد على أن "المطلوب إدارة حكيمّة تعمل على المدى البعيد لتجنب ارتفاع معدلات التضخم والانعكاس السلبي على إدارة المالية العامة".

ويقرّ بيفاني بأن "نعمـةـ النـفـطـ يمكنـ انـ تـحـولـ بـسـهـولةـ إلىـ نقـمةـ إـذـ لمـ يـتمـ التـخـطـيطـ لـهـ وإـدارـتهاـ بالـشكلـ المناسبـ". ويقول إن "الـحـكـومـةـ تـتـطـلـعـ إـلـىـ أنـ تـحـصلـ منـ النـفـطـ عـلـىـ إـيرـادـاتـ إـضافـيـةـ،ـ وـلـكـنـ عـلـيـهـ فـيـ الـوقـتـ نفسهـ أـنـ تـحرـصـ عـلـىـ أـنـ تـدـيرـ بـحـذرـ أـيـ اـتجـاهـاتـ تـضـخـميـةـ قدـ تـظـهـرـ،ـ وـأـنـ تـلـجـمـ أـيـ اـرـتـقـاعـ فـيـ الأسـعـارـ قدـ يـجـعـلـ الفـقـرـاءـ يـصـرـونـ أـكـثـرـ فـقـرـاـ،ـ وـيـحـصـرـ مـنـافـعـ الـثـرـوـةـ النـفـطـيـةـ الـوطـنـيـةـ فـيـ أـيـدـيـ أـقـلـيـةـ".

ويقترح بيفاني في هذا الإطار "تأسيس صندوق سيادي للمداخيل النفطية يخطّط لاستثمارات مالية حكيمّة بعيدة المدى، يمكن التحكم بمخاطرها وتحقيق أفضل الإيرادات منها".

بالختصار، يقول الوزير الصيفي، "لقد تم تأمين المتطلبات التشريعية والإدارية من أجل إطلاق الأنشطة البترولية في المياه البحريّة اللبنانيّة والمياه الاقتصاديّة التابعة لها، على أمل أن يكون لبنان من الدول البترولية الناجحة، بعد أن دلت المسوحات الزلزالية على مستقبل بترولي واعد للدولة اللبنانيّة والشعب اللبناني".

لذلك، جاء النظام المالي والاقتصادي المتعلّق بالأنشطة البترولية "متّسّماً بالشفافية"، بحسب ما يصفه الوزير الصيفي، و"مرتكزاً على قاعدة استقرار التشريع، وفق أسلوب مبسط وسهل التطبيق بالنسبة إلى كل من الإدارة وأصحاب الحقوق".

أما بالنسبة إلى القواعد المالية والمحاسبية المتعلقة بالأنشطة البترولية، والتي تشكّل جزءاً أساسياً من اتفاقية الاستكشاف والإنتاج، فقد تبنّت الوزارة، على ما يقول الوزير الصيفي، "قواعد ترتكز على الشفافية والوضوح بشكل غير قابل للتأويل، وتشكل ضمانة للدولة وأصحاب الحقوق معًا".

كذلك اعتنقت الوزارة "سياسة ضريبية خاصة بهذا القطاع الضخم، تراعي خصوصيته". فبالإضافة إلى تطبيق القواعد الضريبية السارية المفعول على الأنشطة البترولية، تم، بحسب الصيفي، "تحضير اقتراحات للتعديلات الضريبية اللازمة، منها منع بعض الإعفاءات الضريبية والرسوم الجمركية على المعدات والآلات المخصصة لأنشطة البترولية خارج الأراضي والمياه الإقليمية اللبنانيّة، وإعفاء رخصة البترول من رسم الطابع المالي، وكذلك بعض التعديلات على قوانين ضريبية شتى لاسيما قانون ضريبة الدخل، مما يجعل هذه القوانين أكثر ملاءمة للأنشطة البترولية المنوي تنفيذها في المياه البحريّة والمنطقة الاقتصادية الخالصة التابعة لها".

بعد استراتيجي

ويرى مدير المالية العام لأنّ بيفاني أن أهمية القطاع النفطي لا تكمن فقط في الإيرادات التي ستتّأتّي منه للخزينة، من الضرائب والرسوم والمحصّن، ولكن أيضاً في بعد الاستراتيجي الذي سيكون لهذا القطاع في تعزيز القدرات المالية للبنان وضمان استفادة جميع المواطنين بشكل متساوٍ من القطاع، سواء اقتصادياً أو مالياً.

ويؤكّد بيفاني على أن "وزارة المال، نظراً إلى كونها طرفاً أساسياً في تحفيز النمو والإستقرار الإقتصاديّين، ستؤدي دوراً رئيسياً في الحد من أيّ آثار سلبية جانبية قد تكون لتدفقات هذا القطاع على الاقتصاد ككل".

ويشير بيفاني تحديداً في هذا الإطار إلى ظاهرة "المرض الهولندي" (Dutch disease)، التي تعني

الثروة النفطية يجب لا تستعمل لخفض المديونية مباشرة

"أو لتمويل إنفاق غير مخطط له ومن دون توزيع صحيح للمنفعة"

تدشين مشروع التحول الإلكتروني للأرشيف

"خزائن" ذاكرة الريجي أصبحت رقمية وأرقام إيراداتها القياسية تدخل... الخزينة!



شتلة التبغ تدر إيرادات على الخزينة

مشروع التحول الرقمي لذاكرة الادارة، "تحوَّل" تطويري مهم في إدارة حصر التبغ والتباك اللبناني، وافتتاحه في مقر "الريجي" في الحدث، كان "حدثاً" تقدَّمه وزير المال محمد الصفدي، في حضور رئيس مجلس الادارة - المدير العام المهندس ناصيف سقلاوي وأعضاء المجلس وعدد من المسؤولين.

ويبدى الوزير الصفدي افتخاره "بالأشياء التي تتحققها إدارة الريجي والمسؤولون فيها على جميع الأصعدة لا سيما الإنتاج وزيادة الدخل الى خزينة الدولة"، مشيداً "أفكارها المبدعة"، أما سقلاوي فشكر لوزير المال رعايته ودعمه لإنجاز هذا المشروع، وقال: "ان المساحة بين الإلتزام والإلزام هي نفسها بين المسؤولية، مسؤولية الحرية وقيود الرقابة. لقد توافرت لنا مساحة الحرية ولن نخرج عن حدود الرقابة، لذا تأتي الإنجازات".

وتشرح مشيمش أن هذا الأرشيف "يضم المحفوظات الادارية والماليَّة والتجاريَّة والفنية الاساسية التي تعود إلى الأعوام العشرة السابقة، وكذلك القرارات والمذكرات والهيكليَّة الاداريَّة التي تعود إلى ٥٠ عاماً". أما تكاليف المشروع، فهي، وفق ما تقول مشيمش، بلغت نحو ٥٠٠ الف دولار، منها ٣٠٠ الف دولار كلفة البرنامج.

الوزير الصفدي يرى في هذا المشروع النموذجي "الإنجازاً ممتازاً يجب تعظيمه على كل الدوائر الرسمية".

تسمية المشروع تشير إلى فحوه: الحفظ الإلكتروني للأرشيف الإداري. إنه، بحسب مديرية المشروع مريم حريري مشيمش، "برنامج لإدارة الوثائق وتأهيل مخزن الأرشيف وفق المواصفات الدوليَّة لمراكز الأرشفة".

المشروع تتاج مبادرة فردية من مشيمش، بدعم من سقلاوي، وقد نفذته مع فريق عمل مؤلف من ٨ أشخاص من "الريجي"، واستغرق إنجازه نحو عام واحد، بين تأهيل المخزن ومركز الأرشفة واعداد المناقصات.

١٠٠ مليون دولار. أما بالنسبة إلى تطور عائدات الرسوم الجمركية، فقد بلغت عام ٢٠١٠ نحو ٢٤٤ مليون دولار، وفي ٢٠١١ بلغت ٢٨٢ مليون دولار، وفي ٢٠١٢ بلغت ٣٦١ مليونا. وبما أن مبيعات "الريجي" في ارتفاع مطرد، إذ بلغت في ٢٠١٠ نحو ٦٢٥ مليون دولار، وفي ٢٠١١ نحو ٧٣٣ مليونا، ووصلت في ٢٠١٢ إلى مليارات و٤ ملايين، فإنه من البديهي أن ترتفع عائدات TVA، إذ بلغت في ٢٠١٠ نحو ٦١ مليون دولار، وفي ٢٠١١ زهاء ٧١ مليونا، وفي ٢٠١٢ نحو ٩٧ مليون.

مع الاشارة إلى أن انتاج "سيدرز" زادت مبيعاته، بدليل أنه بلغ عام ٢٠١١ نحو ٩٤٧٤٤ صندوقا، فيما بلغ عام ٢٠١٢ نحو ١٣٩٦٥٨ صندوقا، وكانت عائدات الادارة بلغت عام ٢٠١٠ نحو ٩٦ مليون دولار، وفي ٢٠١١ نحو ٢١٥ مليونا. وفي تطور صافي عائدات الادارة (ارباح)، يلفت سقلاوي إلى أنها بلغت عام ٢٠١٠ نحو ٦٨٠ مليون دولار (بعدما تم شراء محصول ٢٠١٠/٢٠٠٩ عام ٢٠١٠)، وفي ٢٠١١ بلغت ١،٥٥ مليون دولار، وفي ٢٠١٢ يتوقع ان تبلغ

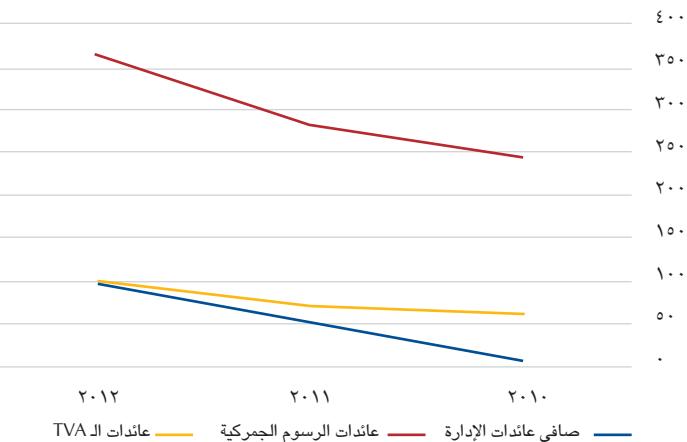
أرقام

وإذا كانت "خزائن" ذاكرة "الريجي" أصبحت رقمية، فإن خزينة الدولة بدورها "احتفلت" بارقام "الريجي" من البيعات وما توفره من إيرادات للدولة. فقد سجلت عائدات قطاع التبغ عام ٢٠١٢ رقماً قياسياً، إذ بلغت قيمة مبيعات الادارة رقمًا تجاوز المليار و٤ ملايين دولار لتبلغ عائدات القطاع رقمًا ناهز الـ ٦٧٥ مليون دولار. في حين بلغت قيمة مبيعات الادارة عام ٢٠١١ نحو ٧٣٣ مليون دولار أي أن الزيادة عام ٢٠١٢ وصلت إلى حدود الـ ٣٧٪.

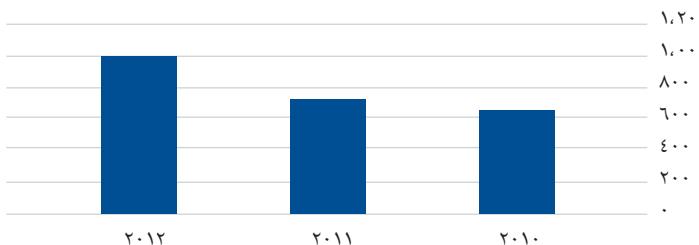


الصفدي وسقلاوي وبيفاني يدشنون المشروع

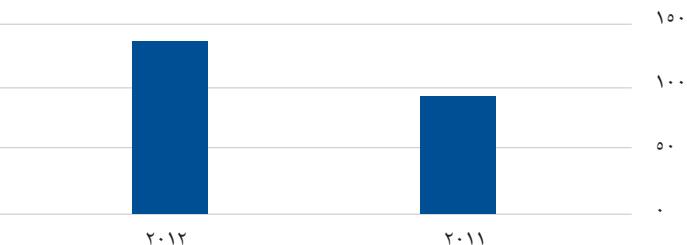
تطور صافي عائدات الإدارة والرسوم الجمركية والضريبة على القيمة المضافة بملايين الدولارات الاميركية



قيمة مبيعات الإدارة بملايين الدولارات الاميركية



مبيعات إنتاج "سيدرز" بألاف الصناديق



تكريم ٥٦ موظفاً لبُوغهم نهاية الخدمة

وكانت سقلاوي كلمة، قال فيها: "نجتمعاليوم لتكريم زملاء اعزاء خدموا المؤسسة سنوات طويلة، فوهبوا المؤسسة عصارة جدهم وانتاجهم، وهذا ما اوصل المؤسسة بكل فرد فيها، الى ما هي عليهاليوم من مثال يحتذى بين الاقتصاد الوطني". واضاف سقلاوي: "في موازاة هذا المستوى من الاداء، ارتکزت النجاحات التي حققتها المؤسسة في السنوات الاخيرة الى عزمنا وارادتنا والرعاية الخاصة التي اولتها وزير المال للريجي، وعلى دعمه غير المنقطع لكل خطوة او مشروع او رؤية عقدنا العزم على السير بها، ومع تكامل هذين العنصرين، باتت الريجي ذات جدوى اقتصادية لا غنى عنها، حاضراً ومستقبلاً".

كرمت إدارة حصر التبغ والتباك اللبناني، خلال عشائيرها السنوي، ٥٦ موظفاً لمناسبة بلوغهم نهاية الخدمة في فندق "الكورال بيتش" - الجناب، حضره الرئيس المدير العام المهندس ناصيف سقلاوي واعضاء لجنة الادارة وممثلو وزارة المال ومديرو ورؤساء المصالح.

بداية، النشيد الوطني، ثم ألقى مسؤولة العلاقات العامة في الادارة نهلة سليم كلمة ترحيب، ثم القى رئيس نقابة موظفي وعمال الادارة كمال يتيم كلمة اكد فيها على "الاستمرار والتواصل والتعاون بادارة الحصر من خلال رابطة القدامي والقيمين على الادارة بحقوق العمال والموظفين".

الفساد في لبنان في الميزان الدولي: مؤشرات غير مطمئنة

لا يعتبر موضوع الفساد ظاهرة جديدة، فهو موجود منذ آلاف السنين، وليس التطرق إليه بأمرٍ مستجد، فقد بادر الفيلسوف الهندي شنايكا Chanayka منذ ٢٠٠٠ سنة إلى دراسة وتحليل هذه الظاهرة في كتابه (Arthashastra). وقد زاد الوعي حول هذا الموضوع في منتصف القرن الماضي ليبلغ أوجه سنة ١٩٩٥ التي اعتُبرت سنة الفساد بامتياز.

جدول ١
مؤشر الفساد في البلدان العربية لعام ٢٠١٢

نقطات البلد	البلد	الإمارات العربية المتحدة	قطر	البحرين	الأردن	الكويت	مصر	لبنان	إيران	سوريا	اليمن	ليبيا	العراق
٦٨													
٦٨													
٥١													
٤٨													
٤٤													
٣٢													
٣٠													
٢٨													
٢٦													
٢٣													
٢١													
١٨													

المصدر: منظمة الشفافية الدولية، <http://cpi.transparency.org/cpi2012/results>

ويتمثل الفساد المالي بانحرافات مالية تساهم في مخالفة القواعد والأحكام المالية التي تنظم سير العمل الإداري في الدولة: فالرشوة والاختلاس والتهرب الضريبي والجمري واستغلال امتيازات المنصب والإسراف في استخدام المال العام، هي من أكثر الأنواع رواجاً.

وقد طالت هذه الظاهرة كل البلدان حول العالم ومن بينها لبنان حيث تفشت في معظم مكونات حكمه ومؤسساته، كما أخذت منحى تصاعدياً. وتُظهر المؤشرات الصادرة عن المنظمات العالمية، كمنظمة الشفافية الدولية والبنك الدولي، موقع لبنان في ما يخص هذا الموضوع.

أما بالنسبة لمؤشر الفساد السنوي الصادر عن منظمة الشفافية الدولية، فيبيّن مستوى إدراك الفساد بالنسبة للإداريين والسياسيين في الدولة المعنية، حيث أنه يقيس مستوى الإدراك لا الفساد عينه.

واحتل لبنان في عام ٢٠١٢ المركز ١٢٨ من أصل ١٧٦ ، فقد سجل ٣٠ نقطة من أصل ١٠٠ ، علماً بأنّ زيادة النقطة تعني أنّ البلد المعنى يشهد مستوى متقدّماً من الفساد. أما بالنسبة للمؤشر الخاص بلبنان، فهو يدلّ على وجود نسبة عالية من الفساد المتفضي في الدولة ومؤسساتها، الأمر الذي يجعله أكثر فساداً من مصر والكويت والأردن والبحرين والإمارات العربية المتحدة وقطر، وأقل فساداً من إيران وسوريا واليمن ولبيباً والعراق، كما هو مبيّن في الجدول الآتي:

بالإضافة إلى مؤشر الفساد، تصدر منظمة الشفافية الدولية مقياس الفساد العالمي الذي يبيّن مدى تأثير المؤسسات والجهات المعنية بالفساد، علماً بأن درجة التأثير هذه تزداد كلما اقتربت النقطة المسجلة من الرقم ٥ وتخفض كلما ابتعدت عنه. أما بالنسبة إلى لبنان، فيظهر مقياس الفساد العالمي النتائج الآتية:

جدول ٢
مقياس الفساد العالمي في لبنان لعام ٢٠١٢

التعليم	الجهات العسكرية	الهيئات الدينية	الحكومية	السلطنة القضائية	القطاع العام	موظفو الإعلام	وسائل الإعلام	التجارة	الشرطة	مجلس النواب	الأحزاب السياسية	الجهات المعنية	النقطة
٣.٠	٢.٤	٣.٠	٣.٠	٣.٥	٣.٩	٣.٥	٣.٤	٣.٧	٣.٨	٤.١			

المصدر: منظمة الشفافية الدولية، <http://gcb.transparency.org/gcb201011/results>

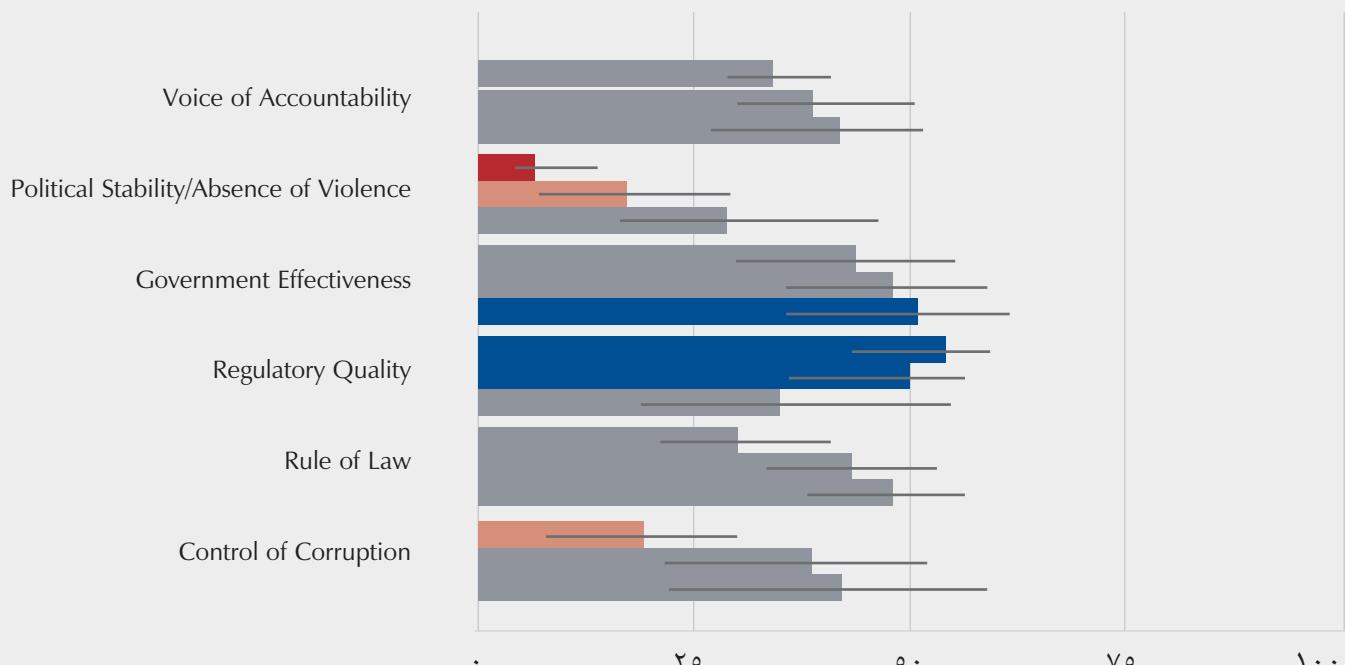
ستة مؤشرات؛ ويبين الجدول أدناه مؤشر التعبير والمساءلة، ومؤشر الاستقرار السياسي، ومؤشر فاعلية الحكومة، ومؤشر نوعية الأنظمة والقوانين، ومؤشر حكم القانون ومؤشر ضبط الفساد للأعوام ٢٠٠٥ و ٢٠١١.

الإجراءات التي تتخذها الحكومة اللبنانيّة لمواجهة هذه الظاهرة غير كافية، إذ أن مقياس الفساد العالمي يظهر أن مؤشر مكافحة الفساد يسجل نسبة ٥٦٪ فقط. أما بالنسبة إلى مؤشرات الحكومة الصادرة عن البنك الدولي، فتعكس نوعية الحكم، وذلك من خلال احتساب

يُظهر الجدول أعلاه أن الجهات الأكثر تأثيراً بالفساد هي الأحزاب السياسية (٤٠.١)، وموظفو القطاع العام (٣٠.٣)، ومجلس النواب (٣٠.٨)، وتليها الشرطة (٣٠.٧) ووسائل الإعلام (٣٠.٥) والسلطة القضائية (٣٠.٥). والجدير بالذكر أن في ظل هذه الظروف، تبقى

جدول ٣

مؤشرات الحكومة في لبنان للأعوام ٢٠٠٥ و ٢٠١١ و ٢٠١١



المصدر: البنك الدولي، http://info.worldbank.org/governance/wgi/sc_chart.asp



ويظهر الجدول أن مؤشر التعبير والمساءلة انخفض تدريجياً من العام ٢٠٠٥ إلى العام ٢٠١١. أمّا في ما يخص مؤشر الاستقرار السياسي، فيظهر أن لبنان سجل تراجعاً كبيراً. بالإضافة إلى ذلك، تبقى فاعلية الحكومات غير كافية وتتّخذ منحى متذبذباً على مر السنين. أما بالنسبة إلى تطبيق الأنظمة والقوانين، فيسجل لبنان نسبة متدنية، هذا عوضاً عن التراجع المستمر لمستوى ضبط الفساد.

أخيراً، وعلى الرغم من تسجيل لبنان مستويات عالية من الفساد تستدعي تحرك المعنيين والمجتمع المدني، يبقى تضليل الجهات غير كافٍ وتبقى الإجراءات الواجب اتخاذها، والتي من شأنها وضع الوطن على السكة الصحيحة، غائبة، الأمر الذي يجعل من مسألة مكافحة الفساد بعيدة من أن تحلّ أولويات الدولة والمواطن.

الشراء الحكومي: محطات تعلُّم وتبادل غنيّة

تحظى مواضيع الشراء الحكومي باهتمام متزايد على المستوى الوطني اللبناني من خلال مشاريع ومبادرات عدّة تتعلق بالتشريعات والدراسات وبناء القدرات والتدريب وغيرها. وشهد الفصل الأخير من العام ٢٠١٢، ثلاثة نشاطات محلية وإقليمية ودولية مميزة.

التجربة الفرنسية: مشاريع تحدِيث... ودروس

في الإتجاه المقابل، زار وقد من المسؤولين الكبار في إدارة المناقصات وديوان المحاسبة ومجلس شورى الدولة ومعهد باسل فليحان العاصمة الفرنسية في تشرين الثاني ٢٠١٢ للاطلاع على أبرز مشاريع التحديث في مجال الشراء الحكومي. تناولت الزيارة مختلف المبادرات والمشاريع الفرنسية في هذا المجال كالإطار القانوني والاحتياجات التدريبية والدروس المستفادة من تجارب التحديث الفرنسية. وكان بارزاً النقاش الذي دار بين الوفد اللبناني والخبراء الفرنسيين حول الجهود الوطنية الفرنسية في مجال تعزيز التواصل والتكميل بين الجهات المعنية كافة في مواضيع الشراء الحكومي بغية تأمين بيئة مؤاتية لتطبيق الإصلاحات. وقد عاد الوفد إلى لبنان مع أفكار غنية في مجال تفعيل إدارة المناقصات وتطوير المناهج التدريبية التي يقدمها المعهد.

والزيارة التي نظمت بالتعاون مع المعهد الوطني للإدارة في فرنسا، تخللتها اجتماعات ولقاءات عمل مع ممثلين عن وحدة الشراء الحكومي في وزارة المال، واتحاد تجمع المشتريات العامة، ووحدة دعم الشراكة مع



من ورشة العمل التي أقيمت في بيروت في تشرين الأول ٢٠١٢

في بيروت خلال شهر تشرين الأول ٢٠١٢ وجمعت ٢٠ مشاركاً من القطاعين العام والخاص ومن المنظمات الدولية. وتأتي هذه الورشة تماشياً مع انضمام لبنان منذ العام ٢٠٠٩ إلى مسار مراكش حول الشراء الحكومي المستدام وضمن سلسلة المبادرات التي أطلقها معهد باسل فليحان المالي والإقتصادي لدراسة الإطار القانوني للشراء الحكومي في لبنان والإمكانات المتاحة أمام إعتماد معايير الاستدامة البيئية والاجتماعية واقتراح مبادئ الاستدامة كإحدى الأولويات في خطة عمل الحكومة.

التجربة الأوروبيَّة... و"البعد البيئي"

بلغ حجم الشراء الحكومي الأخضر نحو ١٦ في المئة من الناتج المحلي في الدول الأوروبية وهو ما يدلّ على التوجه الاستراتيجي للحكومات الأوروبية نحو تحسين أدائها البيئي وتحقيق القيمة الفضلى من إنفاق المال العام. عن هذه الأرقام وعن الأبعاد القانونية والعملية وأفضل التجارب الأوروبية، تحدث الخبير الإيطالي روبيروتو كارتنا من جامعة تورينو الإيطالية في ورشة عمل عُقدت



الخبير الإيطالي يشرح للمشاركين في الورشة

جهود لإدماج مفاهيم النوع الاجتماعي في خطط الإدارات العامة اللبنانية



الوزيرة وفاء حمزة في افتتاح ورشة العمل

إنطلاقاً من أن إدماج النوع الاجتماعي في خطط القطاع العام في لبنان هو حاجة أساسية لضمان تحقيق العدالة والمساواة بين الجنسين والإفساح المجال أمام المرأة لأداء دور فاعل في الإدارات والمؤسسات العامة وفي الحياة الاقتصادية والاجتماعية، بادرت الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية إلى التعاون مع معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي في تنظيم ورشة عمل حول "التخطيط الاستراتيجي في الإدارات العامة من منظور النوع الاجتماعي" خلال شهر كانون الأول ٢٠١٢. وتوجهت الورشة إلى مجموعة من ١٨ ضابطة ارتكاز في الإدارات والمؤسسات الرسمية، وهدف إلى تعزيز قدراتهن لجهة "توحيد المفاهيم ومنهجيات التخطيط الاستراتيجي وأيجاد الوسائل الأيلة لإدماج مفاهيم النوع الاجتماعي في خطط إدارتهن". وقد تولى إعداد محتوى البرنامج وإدارة الجلسات شركة "تنمية المعرفة". ومن المتوقع أن تستكمل هذه المبادرة بنشاطات أخرى بين الهيئة ومعهد خلال عام ٢٠١٣.



مشاركتان في الورشة

القطاع الخاص التابعة لوزارة المال والاقتصاد الفرنسي، والمرصد الاقتصادي للشراء الحكومي التابع لإدارة الشؤون القانونية في وزارة الاقتصاد. واندرجت هذه الزيارة في إطار مواكبة الجهود اللبنانية لبناء القدرات في الشراء الحكومي ضمن "مشروع تعزيز القدرات في الشراء الحكومي" الذي يتولى إدارته وتنفيذها معهد باسل فليحان بدعم من الحكومة الإيطالية.

البنك الدولي: الشفافية وبناء القدرات لتحسين النتائج

وشارك لبنان في المؤتمر الإقليمي حول "تحسين نتائج الشراء الحكومي من خلال الشفافية وتنمية الجهات المعنية وبناء القدرات"، الذي نظمه البنك الدولي بين ١٠ و ١٢ كانون الأول ٢٠١٢ في العاصمة التونسية.

شارك في المؤتمر أكثر من ٦٠ مسؤولاً في إدارة المالية العامة والمشتريات الحكومية من اليمن والمغرب وتونس والأردن والإمارات وفلسطين والسودان وجيبوتي ومصر ولبنان إضافة إلى مجموعة من الخبراء الدوليين. وضم الوفد اللبناني ممثلين عن ديوان المحاسبة ومجلس شورى الدولة ومكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية ومجلس الإنماء والإعمار ومعهد باسل فليحان المالي والإقتصادي.

وشكل المؤتمر فرصة لعرض التوجهات الدولية وتجارب بلدان منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا في دعم جهود الإصلاح في مجال الشراء الحكومي، بالإضافة إلى التحديات والتعلمات المرافقة. وتخلل المؤتمر نقاش بين مختلف مجموعات العمل في شأن مواضيع الشراء الإلكتروني وإشراك القطاع الخاص وبناء القدرات. كذلك تطرق المشاركون إلى المنصيات والأدوات التدريبية المختلفة التي من شأنها إيجاد بيئة مؤاتية لتطوير العاملين في مجال الشراء الحكومي. وشكل المؤتمر مساحة لمناقشة خطط عمل وطنية تعرض للوضع القائم في كل من البلدان المشاركة وتوضح التحديات والأدوار والرؤى المستقبلية التي تضمن تحقيق أفضل النتائج من عمليات الشراء، مع احترام مبادئ الشفافية والمشاركة والتنافسية.



جانب من الوفد اللبناني في مؤتمر تونس

دورها الأمني تطور في السنوات الأخيرة

الجمارك تمنع التهريب... والتخريب أيضاً!



أجهزة حديثة تعزز فاعلية الدور الأمني للجمارك

إلتزاماً بالتوصيات الصادرة عن المنظمات العالمية. في ظل التحديات الأمنية المتمثلة بتطور وسائل الجريمة والإرهاب، يعد عمل إدارة الجمارك من الأعمال الأساسية والبالغة الأهمية على المنافذ الحدودية البرية والبحرية والجوية كافةً، وذلك بالتعاون والتنسيق مع الأجهزة الأمنية والإدارات المعنية، كي تكون العلاقة تكاملاً، الأمر الذي يؤدي إلى تضليل الجهات في سبيل الحد من أعمال العنف، إنطلاقاً من مبدأ أن الأمان مسؤولية الجميع ولا يقع على عاتق جهة دون أخرى، بدءاً بالمواطن نفسه.

كذلك قامت إدارة الجمارك أخيراً بتجهيز المراكز الحدودية بأجهزة ومعدات متقدمة كأجهزة الفحص بالأشعة السينية وأجهزة الكشف على المواد المشعة، وبادرت إلى تأهيل الموظفين وتدريبيهم على أحدث طرق التفتيش والكشف واستخدام المعدات، وأقامت دورات تدريبية في تكنولوجيا البضائع لا سيما بالنسبة للبضاعة التي يمكن أن تكون لها استعمالات متعددة، كالمواد الكيميائية. ولا يخفي الدور الفاعل للرقابة اللاحقة التي تقوم بها المكاتب الجمركية بالإضافة إلى عملية إدارة المخاطر التي ترمي إلى تحديد المخاطر وإلى تحليتها ومتابعتها

كتبت ميرنا عاصي
أدّت التطورات الحاصلة على المستوى الدولي، لا سيما بعد أحداث ١١ أيلول وحادثة مدربيد، بالإضافة إلى عولمة التجارة، إلى تفعيل الدور الأمني لإدارة الجمارك، وذلك بهدف حماية المواطنين وتأمين سلامتهم بمنع دخول كل ما من شأنه تهديد الأمن والاستقرار، كالأسلحة والمنفجرات والذخائر والمواد المشعة ...

وقد تطور دور إدارة الجمارك على مر السنين، من مجرد جهاز يقتصر عمله على الجباية وتحصيل مختلف الرسوم والضرائب المنوط به أمر تحصيلها، إلى جهاز يؤدي دوراً اقتصادياً مهماً، وذلك بالحوال، بمراقبة الوزارات والإدارات المعنية، دون إدخال البضائع والمنتجات التي يمكن أن تؤدي إلى الإضرار بالإنتاج الوطني. كذلك تحوّلت الجمارك جهازاً فاعلاً من الناحية الأمنية نظراً إلى كونها المساهمة الأولى في حماية الحدود. فما هو الدور الأمني لإدارة الجمارك وكيف تقوم بممارسة هذا الدور؟

إن الأمان بمعناه الواسع، هو مجموعة الإجراءات الوقائية المتخذة من قبل السلطات للمحافظة على كيان المجتمع والنظام بمختلف أشكاله وصوره. وقد تطور مفهومه ولا سيما بعد تطور التهديدات والتحديات لكيان الدولة المعاصرة، نوعاً وحجماً، في ظل علاقات دولية يسودها منطق القوة، فلم يعد تهديد الأمن محصوراً بالغزو والعدوان المباشر، بل اتّخذ أشكالاً أكثر دقة لاستهداف الأنشطة السياسية والاقتصادية والأمنية، ولم تعد الأسلحة المهدّدة للأمن مقتصرة على الأسلحة بالمفهوم السائد، بل شهدنا في أواخر القرن الفاتح، ظهور الأسلحة البيولوجية كالجمرة الخبيثة (Anthrax) وغيرها من الجراثيم والفيروسات المعدة مخبرياً، بالإضافة إلى الأسلحة الكيميائية مثل "السارين"، وهو عامل مؤثر على الأعصاب.

من هنا يتبيّن أن دور إدارة الجمارك قد تطور وأصبح تمارس مهاماً أمنية بالإضافة إلى مهامها التقليدية والاقتصادية. وفي هذا الإطار، تطبق إدارة الجمارك النصوص القانونية القاضية بمنع دخول بعض أنواع البضائع منها مطلقاً كالأسلحة والذخائر والمنفجرات، والنصوص التي تقضي بفرض قيود على استيراد بعض أنواع السلع والمواد كأجهزة الاتصالات.

من خلال مشروع التوأمة بين الإدارتين المختصتين في البلدين

الإجراءات الجمركية اللبنانية نحو التطوير... والفضل للطلاب!



عدد من أعضاء الفريق المشرف على المشروع

الحالية المتعلقة بالاستيراد والتصدير، والمنطقة الحرة، والمستودعات، والمانيفست، والترانزيت، وقاعة المسافرين، والسيارات، والمعاينة، والرقابة اللاحقة، والمحاسبة، والدفع الإلكتروني، والحكومة الإلكترونية، والشباك الموحد، والأنظمة الإلكترونية، وعلى ضوء هذه الدراسات، سيتم اعتماد الحلول والخيارات الفضلى لتحديثها.

يشكل تحديث الإطار التشريعى المتعلق بالتجارة الدولية المكون الثاني للمشروع، وفي هذا الإطار، ستجرى مراجعة تفصيلية للإطار التشريعى واقتراح التعديلات المناسبة التي تسمح بتطبيق الخطوات التحديدية المقترحة بما يتلاءم مع المعايير العالمية لمواكبة أفضل الممارسات الدولية.

أما ثالث مكون للمشروع، فهو وضع مؤشرات لمتابعة تنفيذ الإجراءات التحديدية، حيث سيتم إعداد مؤشرات Key Performance Indicators الأداء الرئيسية واقتراح آلية متابعة.

مراحل المشروع

يتسم المشروع بارتكازه إلى منهجة شراكة، لا إلى اسلوب التقين من جانب واحد لأن المطلوب تبادل الخبرات بين الخبراء اللبنانيين والأوروبيين، وفي ضوء درس الحاجات مع الجانب اللبناني ومقارنة النتائج بالمقاربات الدولية في إيطاليا والبلدان الأوروبية.

سيبادر الخبراء الأوروبيون إلى تقديم التوصيات. يتضمن مشروع التوأمة، ستة مكونات. المكون الأول هو إعادة هندسة الإجراءات الجمركية، إذ سيتم في هذا الإطار إجراء مراجعة تفصيلية للإجراءات الجمركية

بعد أن أتمت إدارة الجمارك اللبنانية في النصف الثاني من العام ٢٠١٢ كل المراحل التحضيرية لمشروع التوأمة بالتعاون مع وكالة الجمارك الإيطالية والإتحاد الأوروبي، وضع هذا المشروع حيز التنفيذ بدءاً من السابع كانون الثاني ٢٠١٣. يمتد مشروع التوأمة سنتين وهو ممول من الاتحاد الأوروبي بقيمة ٣,٣ مليون يورو، ويأتي ليستكمel الجهود التحديدية التي كانت إدارة الجمارك اللبنانية قد بدأت بها منذ التسعينيات، علماً أن التمويل ينقسم إلى جزأين، إذ يخصص الجزء الأول منه لدرس الوضع الحالي لإدارة الجمارك في سبيل إعادة هندسة الإجراءات الجمركية بهدف مقارتها بالجمارك الأوروبية، في حين يستخدم الجزء الثاني لشراء المعدات والتجهيزات اللازمة لوضع التوصيات حيز التنفيذ.

من المتوقع أن يساهم هذا المشروع في توفير ظروف أفضل لتحقيق النمو الاقتصادي من خلال تسهيل التجارة وتعزيز الرقابة وتطبيق المعايير والإجراءات الجمركية العالمية وخصوصاً الأوروبية منها.

عن خلفية هذا المشروع، يوضح الأستاذ وسيم الخوند، مدير مشروع نجم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، أنه "يصب في خطة الإصلاح الضريبي والاقتصادي المنشقة من مؤتمر باريس III ويشكل امتداداً مختلفاً لمشاريع التحديث الجمركي التي من شأنها أن تساهم في تسهيل التجارة الدولية وتيسيرها"، ويفضّل الخوند أن "أهداف المشروع هي تطوير معاملات التخلص الجمركي لجهة تبسيطها وتسريعها وتخفيض تكلفتها وتفعيل الرقابة عليها وبالتالي زيادة قدرة لبنان

مؤشرات متوقعة بعد انتهاء مشروع التوأمة

دراسية في الخارج لختلف محاور المشروع، بالإضافة إلى إعداد دورات تدريب المدرب والمناهج التدريبية وتنفيذ الدورات في ١٥ وحدة تدريبية. أما على صعيد الإعلام والتواصل، فسوف يتم تحسين الموقع الإلكتروني لإدارة الجمارك اللبنانية، واستحداث مركز خدمات هاتفي Call center إضافة إلى إعداد مطبوعات ومنشورات، وتنظيم مؤتمرات ولقاءات وورش عمل.

يتعلق المكون الأخير بالتجهيزات، إذ يلاحظ المشروع المساعدة في تقديم دفتر شروط لشراء التجهيزات المطلوبة لتطبيق المشروع.

تخفيض تكلفة تخلص البضائع (استيراد / تصدير) لأقل من ٣٠% انجاز عمليات المنطقة الحرة في أقل من يوم واحد انجاز عمليات التخزين في ساعات قليلة انجاز عمليات الترانزيت في أقل من يوم واحد زيادة ١٥% من العائدات بسبب تحسين الرقابة أقل من ٥% لعمليات عدم المطابقة

زيادة ١٥% في نسبة صادرات الشركات الصغيرة والمتوسطة يشمل المشروع أيضاً مكوناً رابعاً هو تطوير القرارات حيث يتم لهذا الغرض تنظيم زيارات

السادسة": ضرورة التحول إلى موازنة البرامج والأداء



غلاف العدد الثالث من "السادسة"

الدراسات

من جهة أخرى، تضمن العدد أيضاً دراستين منفصلتين، عالجت الأولى موضوع "البرمجة المتعددة السنوات ومساهمتها في تحديث موازنة الدولة" (الكاتبة الباحثة المتخصصة في المالية العامة في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD أمل لرهد)، في حين تناولت الثانية، وهي لرئيسة القسم الحقوقية في مركز المعلومات القانونية في الجامعة اللبنانية جنان الخوري، موضوع "موقع الجريمة الجنائية من الجريمة العادلة في لبنان". وفي العدد مراجعة لكتاب "الجريمة المالية: الوقاية، الحكومة والتأثيرات الثقافية" (إدارة ميشال ديون) ولكتاب آخر هو "المالية العامة الجديدة المستجيبة للتحديات العالمية المعاصرة" (تحرير إنغي كول وبيدر وكونسيكاو).

مؤشرات ومراجعات قوانين وكتب

وضمت "السادسة" عدداً من الأبواب الرصدية، أبرزها باب "مؤشرات لبنانية"، الذي تناول "الفقر الحضري في مدينة طرابلس ومؤشرات التفاوت المكاني"، مسلط الضوء على إشكالية معاصرة لها تبعات سياسية كبيرة على لبنان، وباب "اتجاهات اقتصادية عالمية" الذي تضمن دراسة حول "أزمة الديون السيادية". وتحت باب "التشريعات"، تضمن العدد تعريفاً لمفهوم تحليل الأثر القانوني، فضلاً عن إدراج أهم القوانين والتشريعات الصادرة ومشاريع القوانين المطروحة في لبنان خلال الأشهر الستة الأخيرة من العام ٢٠١٢.

من خلال تسع أوراق بحثية شارك في إعدادها عدد من صانعي القرار السياسي والإداري في لبنان فضلاً عن عدد من الخبراء من لبنان وفرنسا ومنظمات دولية، تناول العدد الثالث من مجلة "السادسة" التي يصدرها "معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي"، موضوع "الموازنة العامة: أساس بناء الدولة ومدخلها إلى الحداثة". وارتات المجلة أن تخصص المحور الرئيسي من عددها الصادر في كانون الأول ٢٠١٢، "معالجة موضوع الموازنة بشكل عام، والموازنة المبنية على البرامج والأداء، بشكل خاص، إدراكاً منها لأهمية وضرورة التحول من موازنة تركز على الوسائل إلى موازنة: تمكّن المواطن والمراقب من التأكيد من تحقيق الأهداف وتقييم أداء الحكومة على أساس واضح قابل للقياس تسهل عملية المساءلة والمحاسبة. تضمن الاستخدام الأمثل للأموال العامة واحترام معايير الفعالية والتزاهة والانتظام.

إصلاح الموازنة العامة: إتجاه دولي

واختارت "السادسة" باقة من المساهمات من شأنها أن تسلط الضوء على هذه الماضي، وحاولت أن تبين كيف يختلف تطوير وتنفيذ هذا المفهوم بحسب البلدان ومع الأخذ في الإعتبار خصوصية كل بلد. ولاحظت "السادسة" في افتتاحيتها أن "التوجه العالمي في العقد الأخير من هذا القرن يركّز على ضرورة التسريع في عملية إصلاح المالية العامة وخصوصاً في الدول التي تعاني من عدم استقرار أو في تلك الخارجة من النزاعات. وقد بادر العديد من هذه الدول إلى اتخاذ مبادرات لافتة ومتقدّمة في هذا المجال كي تمكنها من اللحاق بتوجهات الاقتصاد العالمي الحديث".

وأضافت "السادسة" أن "معظم هذه المبادرات انطلق من تحديث الموازنة العامة كونها الأداة الأساسية في بناء الدولة وفي ترجمة الرؤى الاقتصادية لأي حكومة بما يسمح لها بمواجهة الأزمات والقيام بتلبية المتطلبات المتزايدة لشعوبها. كما أنها جاءت في سياق عالمي يتطلب من الحكومات مزيداً من الشفافية والوضوح والقدرة على التوفيق بين محدودية الموارد ومستوجبات تحسين الأداء الإداري منه واللالي". وأشارت "السادسة" إلى أن "الإصلاحات التي تطال المالية العامة توجّت إلى تعزيز دور الموازنة كأداة حكومية استراتيجية من شأنها أن تساهم في تحقيق القيمة الفضلى من إنفاق المال العام وتحديد أفضل الأولويات، وتحسين الأداء المؤسسي العام والتقطيع الفعلى لمبادئ الحكم الصالح، وبالتالي تهيئ بيئة مؤاتية للنمو الاقتصادي".

المحور

وأفردت "السادسة" القسم الأكبر من صفحاتها لمحور الموازنة، فكتب وزير المال السابق جورج قرم عن "الموازنة العامة: أداة لتحديث الدولة"، في حين حمل مقال مدير المالية العام لأن بيغاني عنوان تصحيح الأوضاع المالية موازنة مقررة وفق الأصول ومحاسبة ممسوكة بدقة. أما مدير مشروع إصلاح إدارة الموارد المالية في وزارة المالية اللبنانية كوث دارا فكتب دراسة بعنوان "نحو قانون جديد لتحضير الموازنة العامة في لبنان". وتناول مستشار شؤون الموازنة في وزارة المال اللبناني دومينيك بوليه في ورقته البحثية موضوع "عملية قطع الحساب في لبنان"، بينما كتب القاضي في ديوان المحاسبة إيلي ملوك عن "الموازنة وواقع الرقابة على قطع الحساب في لبنان". وشدد المدعي العام لدى ديوان المحاسبة بالإنابة القاضي بسام وهبه على "أهمية التحول إلى موازنة البرامج والأداء"، فيما نقلت الخبرة الاقتصادية لدى صندوق النقد الدولي في بيروت نجاة نخلة "تجربة موازنة البرامج والأداء في وزارة التربية والتعليم العالي". وتطرق رئيس مشروع التوأمة الأوروبي فرانك مورداك إلى "إصلاح الموازنة العامة: تجربة تونس"، فيما كتبت مديرية معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي لـ"المبيض بساط ومنظقة البرامج المساعدة في المعهد مايا بصيص عن موضوع "الجذر كحافز للانتقال إلى موازنة البرامج والأداء: تجربة النمسا".

تجارب المنطقة

بحسب "السادسة"، على الرغم من الجهود التي قامت بها دول المنطقة، يبقى الكثير من العمل في مجال إصلاح الموازنات العامة، وخصوصاً في لبنان، إذ أن الوضع الحالي للموازنة بعيد من التوجه العالمي وعن

إِدْخُرْ أَوْ... "خَبَّيْ قِرْشَكَ الْأَبِيْضَ لِيُومَكَ الْأَسْوَدَ"!



من الدورات التدريبية لتعزيز الثقافة الاقتصادية والمالية

على المدينين المتوسط والطويل، طور خطتك لتشمل حواجز لتحسين مستوى العيشي وتغطية نفقاتك في مرحلة ما بعد التقاعد، وادرس فرص:

- استثمار معرفتك في الأسواق المالية أو في قطاع منتج قابل للنمو.
- كسبأصول جديدة مثل العقارات.
- التحق ببرامج التوفير تحضيراً لمرحلة التقاعد:
- .. تعويض نهاية الخدمة في الضمان الاجتماعي (لالمتسبين في صندوق نهاية الخدمة).
- .. صناديق التعاضد المتخصصة.
- .. أنظمة التقاعد أو تعويض نهاية الخدمة لموظفي القطاع العام.
- .. أنظمة التقاعد أو تعويض نهاية الخدمة لأعضاء نقابات المهن الحرة.
- .. بوالص التأمين على الحياة.

- اشتراك في إحدى دورات الإنفاق مع زملائك في العمل.
 - شارك في خلط المعاشات التقاعدية التي توفرها بعض الجهات المصرفية.
 - ادخر كل مبلغ لاحتاج إليه، وبعد تأمين احتياجاتك الشهرية، والتوفير عن نفسك من دون إفراط، ضع المال المتبقى بعيداً من متناول يدك.
- الخطير المترتبة على هذا الخيار تصاعدية. فادرس ظروف الاستثمار وفرصه، وقارن ما بين الأرباح والمخاطر، لتحديد ما إذا كان هذا الاستثمار يعود بالفائدة المتواحة ويحقق أهدافه.

انتبه: الخطوة الأولى هي التفكير وزيادة المعرفة، لذا ترجم الآن هذه المعارف عبر التصرفات المناسبة وبادر!

"لعبة الجزيرة"

يخص المعهد باسل فليحان المالي والاقتصادي، منذ عام ٢٠٠٩، أستاذة مادة الاقتصاد في الثانويات الرسمية ببرامج تدريبية سنوية تساهمن في تعزيز الثقافة الاقتصادية والمالية في لبنان، وخصوصاً لدى الشباب.

وتتضمن برنامج العام ٢٠١٢ سلسلة دورات تدريبية في الموضوع الاقتصادي تحت عنوان "لعبة الجزيرة". شارك فيها ١٦٣ أستاذًا في مختلف المناطق اللبنانية. ولـ"لعبة الجزيرة" هي لعبة محاكاة اقتصادية تتضمن أبرز المفاهيم الاقتصادية، من ضمنها الإنفاق على المستويين الشخصي والعام، ويلعب المشاركون خلالها أدوار المنتجين والمستهلكين وأصحاب الشركات والخبراء الماليين. وسبق أن أعد المعهد هذا البرنامج بالتعاون مع خبراء فرنسيين وتم تعربيه ومراجعته في لبنان كي يتلاءم مع حاجات الفئات المستهدفة.



لو لم يكن للإنفاق أهمية جوهرية على المستوىين الشخصي والعام، لما تداولنا أبداً عن جمال الشعبي "خبّي قرشك الأبيض ليومك الأسود". وهذه المقوله تفترس نفسها بنفسها، وتبين مدى إدراك الناس لفاعلية إنفاق المال في حياتهم، فالإنفاق هو الحجر الأساس للرفاه المالي والاقتصاد السليم، فلننتظر معًا في أهدافه وأياته.

لماذا تدخر؟

بحسب الشبكة الدولية لتعزيز الثقافة المالية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية (٢٠١١)، بيّنت الممارسات العالمية أن الإنفاق أسباباً وأهدافاً عدة:

- التحوّط للأمور غير المتوقعة أو الحالات الطارئة أي الأيام السود (المرض، وخسارة الوظيفة، والأضرار العرضية...).
- تحسين نفط الحياة ومستواها تدريجياً، لجهة تعليم الأولاد، والتّمتع بالعمل، وشراء بعض السلع الاستهلاكية المعقّدة، وابتياع الكماليات، وشراء عقارات الخ...
- جمع ما يكتفي من المال لتنفيذ استثمار مربح وقابل للنمو كالاستثمار في الأسواق المالية أو في قطاع منتج.
- تغطية النفقات المستقبلية المتوقعة لمرحلة ما بعد التقاعد حين تتقاض المداخيل العائلية.
- تأمين مبالغ من المال للأجيال المقبلة، فبعض الأشخاص يذبحون من دون نية صرف الأموال بل بغية توريث أفراد العائلة.

فكّرت للحظة في الأسباب التي تدفعك للإنفاق أو التي يستتبعها ابتداءً من اليوم، لذا يمكنك درس الخيارات المتاحة والمتعلقة لتسهيل عملية الإنفاق على المدى القصير، ارسم خطة تكفل لك سيولة مادية في الحالات الطارئة، وانظر في إمكان:

- فتح حساب توفير لدى أحد المصارف فتقطع لصالحه دوريًا نسبة معينة من مدخولك الشهري.
- إيداع مبلغ من المال ليكون في الحساب كوديعة مالية تكتسب فائدة.
- يستحسن أن يكون هذا النوع من الإنفاق منخفض المخاطر.

فجوة بين المعرفة والتصرفات

في لبنان، بيّنت النتائج الأولى للمسح الوطني حول "اللامام بالسائل المالية" الذي أجراه معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي بالتعاون مع البنك الدولي ومؤسسة البحث والاستشارات أن ثمة فجوة بين المعرفة والتصرفات، كما في معظم البلدان النامية.

ففي ما يخص الإنفاق على سبيل المثال:

على صعيد المعرفة: يدعى ٥٠٪ من اللبنانيين أنهم يذبحون مبلغاً من المال (مهما كانت قيمة المبلغ المدّخر)

على صعيد التصرف: ٧٦٪ من اللبنانيين لا يذبحون أي تدابير لتغطية النفقات غير المتوقعة (الإنفاق أو استدانة)

حياة الوزارة

بنون وبنات



- امين الصندوق الركزي فيليب الحاج رزق مولوداً ذكرأً سماه جود.



- الزميلة اليان انطون المتزوجة من بشارة سالم رزقت مولوداً ذكرأً سماهه شربل.

- المراقب الرئيسي منال صونجي المتزوجة من نادر حطب رزقت بنتين توأم من سمعتها مني ولونا.
- المراقب الرئيسي شادي عبدالله رزق مولوداً ذكرأً سماهه مجد.
- المراقب الرئيسي طارق براري رزق مولوداً ذكرأً سماهه جود.

- رئيس فرع متابعة العمليات في دائرة ضريبة الدخل في بيروت ربعم علم الدين رزق مولوداً ذكرأً سماه عبد الله.



- رزقت المراقب جان دارك عنون مولوداً ذكرأً سماهه تيو.



- رزق الزميل دياب محمد من فريق المعلوماتية، مولودة أنتى سماهها دانا.

زواج



- الزميل ابراهيم محرز عقد قرانه على الأنسنة رانيا محمد أبو هميم بتاريخ ٠٩ كانون الثاني ٢٠١٣.

منشورات وزارة المال في معرض الكتاب الفرنسي والعربي

جريأً على عادته السنوية، شارك معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي في معرض الكتاب الفرنسي "إقرأ بالفرنسية" الذي أقيم في مركز البيال للمعارض ما بين ٢٦ تشرين الأول و٤ تشرين الثاني ٢٠١٢ كذلك كان المعهد حاضراً في معرض بيروت العربي الدولي الـ٦ للكتاب الذي أقيم في مركز البيال للمعارض أيضاً ما بين ٣ و٦ كانون الأول ٢٠١٢.

وقد عرضت في جناح المعهد في

العرضين كل المنشورات الصادرة عن وحدات الوزارة، من دراسات وإحصاءات وأدلة المواطن بالإضافة إلى سلسلة أدلة التدريب الصادرة عن معهد باسل فليحان. وساهم المعرضان في توطيد علاقة المعهد والوزارة بالمواطنين الذين زاروا جناح المعهد فيما، وأبدى كثر منهم اهتماماً بالمنشورات التي كانت متوفرة فيهما مجاناً.



جناح معهد باسل فليحان

مسؤولو الموازنة في الشرق الأوسط ناقشوا في تونس دور البرمليات وأفضل الممارسات لتحقيق الشفافية



السيدة ميراي معرض

استضافت تونس في ١٥ و١٦ تشرين الثاني ٢٠١٢ المؤتمر الخامس لكبار مسؤولي الموازنة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، وقد ضم مشاركيين من دول عدة من المنطقة (مصر والأردن والكويت ولبنان والمغرب وقطر وتونس وتركيا واليمن) ومن دول أجنبية (النمسا وكندا وألمانيا والسويد)، إضافة إلى ممثلين عن الاتحاد الأوروبي والبنك الدولي. ومثلّت وزارة المال اللبنانية في هذا المؤتمر رئيسة دائرة التحليل الاقتصادي الكلي بالتكليف في مديرية الموازنة ومراقبة النفقات ميراي معرض. وتناول المؤتمر مجموعة من المواضيع تحورت على كيفية وضع أساس سليم لبناء الموازنة، وتم شرح أفضل الممارسات لتحقيق الشفافية في هذا المجال، لا سيما من ممثلي منظمة الاتحاد الأوروبي ومنظمة التعاون والتنمية، إضافة إلى تفصيل دور البرمليات في إطار الموازنة. من ناحية أخرى، تم استعراض بعض التجارب العملية لعدد من الدول المشاركة في ما يتعلق بالإصلاحات المطبقة في مجال الموازنة، وفي طليعتها الدولة المضيفة تونس، إضافة إلى دول أخرى منها تركيا والمغرب والكويت وقطر. كذلك تم طرح الخطة المستقبلية المعدة من قبل منظمة التعاون والتنمية، وخصوصاً في إطار تحضير الموازنة وتوقع النفقات العامة. وتم الاتفاق في ختام المؤتمر، على انعقاد الدورة المقبلة سنة ٢٠١٣ في الدوحة، عاصمة دولة قطر.

نشرة صادرة عن معهد باسل فليحان المالي والاقتصادي

الإشراف العام: لياء البيوض بساط
رئيس التحرير: باسم الحاج

شارك في هذا العدد: جنان الدويهي، سابين حاتم، جوزيان شibli،
كارل رihan، مايا بصيبيص، بسمة عبد الخالق، سوزان أبو شقراء، ثريا سراج
وفيرجينيا اسكندر

تصميم وتنفيذ: دوللي الهاروني
طباعة: مطبعة رعيدي

يمكن إرسال مقالاتكم بواسطة البريد الإلكتروني
على العنوان التالي:
contact@if.org.lb
هاتف: ٠١/٤٢٥١٤٩ - ٠١/٤٢٥١٤٧
فاكس: ٠١/٤٢٦٨٦٠

Hadith elMalia



Les défis de 2013

En ce début d'année 2013, nous voudrions souhaiter aux libanais une nouvelle année prospère aux plans économique et social. Nous souhaiterions que 2013 soit marquée par la relance de l'activité économique et la reprise du taux de croissance. Nous espérons qu'elle sera porteuse de solutions réalisistes à toutes les revendications sociales légitimes et permettra d'améliorer le niveau de vie des citoyens libanais, sans pour autant porter atteinte à l'équilibre financier qui garantit la stabilité économique de notre pays.

Nous réalisons l'ampleur des défis à relever, notamment l'adoption du projet de loi de budget et la régularisation des finances publiques. Cette année sera aussi l'occasion de réaliser une évaluation complète des comptes publics et de clôturer les exercices précédents.

Nous sommes confiants que l'adoption de la loi de Budget, tant espérée, encouragera les investissements, notamment dans les secteurs de l'énergie, de l'eau et de l'infrastructure routière, qui sont tous prioritaires pour le Liban. Le besoin est aussi pressant afin d'adopter les lois du budget concernant les dépenses sociales, telles la santé et d'éducation.

Tout en poussant vers la réalisation de ces objectifs, nous veillerons à ce que le déficit public ne dépasse pas le seuil critique et à éviter des répercussions négatives sur l'économie libanaise, l'aggravation de la situation sociale et de la dette publique. De même, nous soulignons l'importance de la stabilité sécuritaire et politique et la nécessité de rétablir la confiance en l'économie libanaise afin de relancer le taux de croissance et réduire le volume de la dette publique par rapport au PIB.

Mohammad Safadi
Ministre des Finances

Numéro 47 | Février 2013 | www.institutdesfinances.gov.lb

“Tendances et enjeux de la gestion financière publique” thème des Rencontres des Cadres Dirigeants de la Fonction Publique 2013



Photo souvenir de la promotion 2012

Placées sous le thème “Tendances et enjeux de la gestion financière publique”, les Rencontres des Cadres Dirigeants de la Fonction Publique seront lancées pour la quatrième année consécutive, en 2013.

Abordant des thèmes d'actualité, notamment les finances publiques comme outil de modernisation de l'Etat, l'évaluation des ressources fiscales et douanières, la conduite du changement dans l'administration et les réalités économiques de la corruption, ce Cycle est composé d'un séminaire d'ouverture, de 4 séminaires-débat, animés par des experts de renommée internationale, et enrichi par des visites de

terrains à un nombre d'institutions et d'administration publiques clé. A raison de deux jours par mois, étaillées entre Mars et Juin 2013, ces Rencontres adressées aux cadres dirigeants, promouvoient le partage d'expériences, le renouvellement des atouts personnels et le développement des capacités managériales.

Éditée par:

Rencontre avec Serge Michailof

Réforme des institutions de l'Etat: "Avec la volonté politique, des progrès rapides et spectaculaires sont possibles!"

La 3^e édition des Rencontres des Cadres Dirigeants de la Fonction Publique Libanaise s'est clôturée en présence d'un grand nombre de cadres libanais et d'experts français dont Serge Michailof, ancien directeur exécutif de l'Agence Française de Développement, ancien directeur à la Banque Mondiale, auteur et professeur à Sciences Po. Fort d'une longue expérience dans le domaine de la modernisation des institutions de l'Etat dans les pays en crise, M. Michailof a partagé avec Hadith Al Malia le résultat de ses expériences tout en prodiguant quelques conseils aux institutions libanaises en cours de modernisation.



Serge Michailof

Pouvons-nous espérer pouvoir moderniser l'appareil de l'Etat au Liban, sachant que nous sommes en présence d'une répartition très complexe entre les différentes communautés religieuses et partis politiques présents?

La situation de fragmentation de la société n'est pas propre au Liban, on trouve cela dans beaucoup de pays. Je travaille ainsi régulièrement au Congo Kinshasa où la répartition ne se fait pas entre 17 ou 18 communautés mais entre plusieurs centaines... Donc, techniquement c'est difficile, mais c'est toujours faisable. C'est surtout un problème de volonté et de contexte politiques. Je travaille beaucoup sur des pays qui sortent de crise ou qui sont encore dans des crises graves, les tensions venant très souvent de tentatives d'accaparement par un groupe particulier ou une coalition particulière, de l'ensemble du pouvoir politique mais aussi économique (les deux pouvoirs étant souvent très liés dans ce type de pays).

Dans ces situations, la tentation est de distribuer des postes et des institutions entre l'ensemble des factions présentes au sein de la coalition au pouvoir. Mais il faut ici faire attention car en faisant cela, si on ne

prend garde, on risque fort de rentrer dans des systèmes de pillage des institutions par les factions qui les contrôlent au lieu d'être dans un système de fonctionnement dont l'objectif est d'assurer une efficacité collective. C'est la contradiction fondamentale qu'il faut surmonter dans ce type de contexte. Je ne connais pas suffisamment le Liban pour dire ce qu'il faut faire ici mais je pense qu'il y a de grandes similitudes entre tous les pays socialement fragmentés et qu'il faut s'inspirer de modèles qui ont réussi. J'ai en tête l'exemple de la Géorgie qui n'est pas sans analogie avec le Liban; c'est un pays avec beaucoup de problèmes claniques et tribaux. Il y a 10 ans, ils tiraient encore au mortier lourd au cœur de Tbilissi... C'est un pays qui a une histoire compliquée, violente et avec des antagonismes très profonds. Aujourd'hui, on y voit une volonté très nette de construire un Etat moderne...

Vous avez parlé de modernisme. Moderniser l'administration est-il une condition de la croissance économique et de la stabilité politique sur le long terme?

Oui, parce que, encore une fois, dans les sociétés qui sont très fragmentées, la tentation est que, lorsqu'on octroie une institution à

l'une des factions, à l'un des groupes ethniques ou religieux, les responsables se servent de cette institution non pas pour la faire fonctionner pour la bonne satisfaction de la collectivité, mais pour la piller et enrichir sa propre faction. C'est humain, ce n'est pas un problème de corruption; il ne faut pas un jugement éthique là-dessus. Il faut simplement sortir de cette logique de factions pour faire en sorte que l'institution fonctionne de façon moderne, dans un souci d'efficacité et avec des règles de gestion modernes. Il faut pour cela sortir délibérément du clientélisme, se fonder sur les règles de sélection des dirigeants et cadres sur la base du mérite et commencer par mettre à la tête de l'institution qu'on veut moderniser une personne avec un certain charisme, une nette volonté d'introduire des méthodes modernes de gestion des ressources humaines fondées sur le mérite et les résultats et non sur des relations clientélistes. Or ce faisant ce responsable va se heurter aux poids des clans et du népotisme ambiant d'où la nécessité de fortes personnalités disposant d'un soutien politique au plus haut niveau.

Vous parlez souvent de la nécessité de cibler les fonctions essentielles de l'appareil d'Etat. Comment procéder pour ce faire, à votre avis?

Vous avez en gros deux approches pour essayer de moderniser un appareil d'Etat: travailler soit sur un noyau d'institutions clé telles que les principales institutions régaliennes en traitant chaque institution globalement, approche qui a ma préférence, soit sur des fonctions critiques comme la fonction financière à travers tout l'appareil d'Etat ou au sein de quelques institutions clé. Il faut en effet savoir que vous n'allez pas pouvoir moderniser la totalité de l'appareil d'Etat, parce que si vous essayez de le faire vous vous rendrez compte que c'est extrêmement compliqué techniquement et politiquement. Mieux vaut par conséquent travailler sur 5 ou 6 institutions pour commencer et tenter de les transformer en institutions modernes c'est-à-dire en premier lieu gérées par des responsables choisis sur la base de leur mérite et non de leur appartenance à tel ou tel réseau capable d'introduire rapidement des méthodes modernes de gestion par objectifs fondées sur les résultats. Si c'est trop ambitieux il faut alors se limiter à tenter de moderniser les nœuds critiques de ces institutions où les dysfonctionnements sont les plus graves, sachant que cette approche ne donnera que des résultats limités et fragiles.

Vous dites qu'il faut construire quelques institutions d'excellence pour étendre ensuite progressivement l'expérience. Comment pourrait-on étendre cette expérience?

Il faut construire à partir des succès obtenus avec le premier noyau d'institutions modernisées. Contrairement à ce que racontent beaucoup de spécialistes de la réforme de la fonction publique, on peut avoir des résultats rapides et spectaculaires en travaillant sur un noyau restreint d'institutions, ceci même dans un pays tout à fait déliquescents. Même en Afghanistan où la situation a toujours été chaotique, quelques équipes de qualité autour de quelques leaders remarquables ont su construire des institutions modernes efficaces en 3 ans et y obtenir des résultats spectaculaires. Le malheur est que ces expériences sont restées isolées et n'ont pas été soutenues au plan politique car elles contrariaient le système politique maffieux au pouvoir. Avec un leader auquel vous donnez des moyens et un cadre de travail, vous pouvez avoir des résultats spectaculaires rapidement. Mais bien sur ces expériences ont besoin d'un fort soutien politique pour pouvoir se généraliser. Il y a en effet tant de mauvaises habitudes à réformer...

Quel est le rôle du leadership dans ce contexte?

Il faut que le patron de l'institution qui est en cours de modernisation ait un sacré courage et une forte autorité pour oser dire non à tous les systèmes qui pèsent sur lui. Il sera nécessairement confronté à un moment ou à un autre à une personnalité de son propre groupe ethnique, religieux ou politique qui va par exemple venir lui demander d'embaucher un de ses proches qui est dans le malheur...

Or il ne faudra faire aucune concession!

Max Brunner, directeur des Relations internationales de l'ENA

“Les Rencontres de l'Institut des Finances: une formule gagnante”

Max Brunner, directeur des Relations internationales de l'ENA était présent à la Conférence de Clôture de la 3^e édition des Rencontres des Cadres Dirigeants de la Fonction Publique Libanaise organisée à l'Institut des Finances Basil Fuleihan. Lors d'une rencontre avec Hadith Al Malia, il a tenu à aborder les différents projets de l'ENA au Liban.



Max Brunner

L'ambassadeur de France, S.E. M.

Patrice Paoli, a parlé lors de la Conférence de Clôture d'une édition de rencontres d'un nouveau type. Pouvez-vous nous en dire plus?

C'est la première fois que je viens au Liban et à l'Institut des Finances et j'ai pu constater le succès de ces rencontres que vous organisez avec l'ENA. A mon avis, on ne change pas quelque chose qui marche, on peut l'enrichir mais il ne faut pas drastiquement le modifier. Il y a un cycle de rencontres prévues pour 2013 à l'Institut des Finances. Maintenant, il faut voir comment on peut enrichir ces rencontres. J'ai proposé l'éventualité d'une visite d'études. On pourrait peut-être envisager qu'un groupe de personnes ayant participé aux Rencontres des Cadres Dirigeants puisse se rendre en France pour rencontrer ses homologues...

Quelles problématiques faudra-t-il aborder dans les futures rencontres à votre avis?

Je pense que la thématique de l'éthique et de la déontologie est essentielle et fait partie des principales problématiques que l'on pourrait aborder. Je crois également qu'il faudrait développer tout ce qui est lié à la vision et à la mise en œuvre des projets et des actions. On peut avoir une idée très précise de ce que l'on veut faire mais ce qui est difficile, c'est la mise en œuvre et il y a des méthodes de travail que l'on pourrait exposer lors des rencontres. Je pense que les aspects de la démarche de performance, de la façon de mettre en œuvre des projets qui peuvent fonctionner, sont à développer.

Quels sont les nouveaux horizons de coopération avec l'ENA et comment le Liban peut-il profiter plus de ce partenariat?

L'ENA est avant tout une école de formation de fonctionnaires français mais également étrangers. Nous avons la possibilité d'accueillir, chaque année, 60 fonctionnaires ou étudiants étrangers en provenance de 126 pays différents. Etant donné la qualité et la richesse des relations que nous avons avec le Liban, généralement, nous accueillons dans nos cycles un à deux élèves libanais par an. Donc, le premier défi est de continuer à sélectionner des candidats brillants qui pourront œuvrer ensuite pour la qualité des relations entre nos deux pays. Nous allons, avec l'Institut français du Liban, lancer la campagne de sélection des fonctionnaires libanais. Nous allons faire une promotion de nos cycles dans les différents milieux libanais tout au long du dernier trimestre de 2012 mais il faudra aussi préparer les candidats. L'idéal serait qu'ils fassent des stages dans préfectures ou des institutions européennes... Nous essayons d'instaurer, avec l'Institut français du Liban, un cycle de préparation à l'intégration de l'ENA.

Le projet TEMPUS PACOME

Vers une amélioration de l'adéquation entre l'offre et la demande en compétences au Maroc et au Liban

Le projet Partenariat pour les Compétences et l'Emploi (PACOME) vise à prévoir, à anticiper et à faire coïncider les compétences requises avec les besoins du monde de l'entreprise en dotant les pays partenaires, notamment le Maroc et le Liban, de structures, de méthodologie, d'outils et d'instruments de travail et en formant leurs ressources humaines de manière à réduire l'écart entre l'offre et la demande en compétences.



Les participants à la réunion de démarrage à Strasbourg, le 6-7/12/2012

TEMPUS-PACOME est un projet d'une durée de 3 ans. Il a été lancé à Strasbourg-France audébut du mois de Décembre 2012. Ce partenariat, dirigé par l'Université de Starsbourg, réunit 7 pays et 16 universités et institutions autour d'un même objectif: Améliorer l'adéquation entre l'offre et la demande en compétences à court et moyen terme (unhorizon de 3-5 ans), afin de renforcer l'employabilité des jeunes et

des adultes et d'améliorer la compétitivité économique.

Les résultats de ce projet innovant contribueront à rendre le système d'enseignement supérieur, au Maroc et au Liban, plus proche du Cadre Européen des Certifications (CEC) et de l'Espace Européen d'Enseignement Supérieur (EEES) en fournissant des instruments d'assurance qualité "externe".

Un projet en 4 phases

Ce projet est structuré en quatre phases:

- 1) La mise en place d'observatoires des métiers et compétences au Maroc et au Liban et la formation des personnels techniques;
- 2) Le développement de méthodes et approches qualitatives et quantitatives pour suivre et anticiper les besoins en compétences à court et moyen terme (à un horizon de 3-5 ans);
- 3) La constitution et formation de groupes d'experts nationaux pérennes qui aideront à l'identification et au développement de la compréhension des enjeux de l'enseignement et de la formation dans les pays partenaires;
- 4) Des études pilotes qui serviront d'exemples de bonnes pratiques à mutualiser. Les activités 2013 seront consacrées à la recherche documentaire, à l'élaboration d'un glossaire, à l'exploration des méthodologies existantes, au recueil d'expériences et à la préparation du cahier des charges de l'observatoire.

Les Partenaires PACOME

- 1. France:** Université de Strasbourg: Faculté des Sciences de l'Education (Bénéficiaire)
- 2. Allemagne:** University of Koblenz-Landau: Institut de gestion économique et d'informatique
- 3. Grèce:** Athens University of Business and Economics, Centre de recherche
- 4. Pays-Bas:** Limburg Institute for Business and Economic Research LIBER/ROA (Maastricht)
- 5. Autriche:** Institute for Advanced Studies (Vienne): Centre de recherche Emploi - Qualification - Innovation

- 6. Maroc:** Ministère de l'enseignement supérieur, Université Chouaib Doukkali, Université Ibn Tofail, Université Mohamed Premier, Confédération Générale des Entreprises du Maroc, Agence Nationale pour la Promotion de l'Emploi et des Compétences.
- 7. Liban:** Direction Générale de l'Enseignement Supérieur, Université Libanaise- Faculté de pédagogie, Université Saint Joseph-Faculté des sciences de l'Education, Institut des Finances Basil Fuleihan, Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture.

Lebanon contributes to the OECD Policy and Action Plan debates

Lebanon has participated to three high level international meetings organized by the OECD in the Fall of 2012. These meetings were the occasion to share experiences, discuss shared challenges, and network with peers from the region and beyond.



The participants in the Steering Group Meeting of the MENA-OECD Initiative on Governance and Investment for Development, on November 22, 2012, in Paris

- The meeting “**From Policy Recommendations to Practice and Results: towards a Strategic Partnership**” was held on **September 19, 2012**, in **Caserta, Italy**. It brought together key stakeholders from national schools of public administration and other relevant institutions to explore options for a strategic partnership with the OECD that would help reinforce national capacity building efforts. The

meeting also marked the inauguration of the MENA-OECD Governance Programme Training Centre in Caserta.
 • The **Global Forum on Public Governance organized in Paris on the 21st of November, 2012**, under the theme “Better Governance for Inclusive Growth”. The Forum provided a platform for dialogue among high-level policy-makers and leading experts from OECD and non-OECD countries. It debated new

directions emerging from public sector reforms worldwide and tried to identify priorities as well as lessons learned, good practices and innovative solutions in advancing governance reforms.

- The **Steering Group Meeting of the MENA-OECD Initiative on Governance and Investment for Development**, on **November 22, 2012**: The meeting brought together representatives of governments, business and civil society from 18 MENA and 34 OECD economies as well as international partner organizations.

On this occasion, Ms. Lamia Moubayed Bissat intervened in the context of a panel focusing on “**Capacity building: leveraging the effectiveness of public policies**”, and discussed the role of training for successful public policy reforms. She used the case of Lebanon and the work conducted by the Institut des Finances Basil Fuleihan to illustrate where the key challenges may lie for countries in transition who are striving to effectively develop the capacities of their Civil Service in the years to come. Her conclusions highlighted three main pillars of action:

- The need to link training to other components of capacity development such as career path development and the overall civil service law and to modernize the regulatory framework to ensure coherence between policy and actions.
- The role to be played by the donor community in encouraging their local project beneficiaries to act in synergy and to sustain national efforts to move towards the emergence of a structured demand for training.
- The need for national training providers to help their governments create islands of excellence across the civil service, to support the modernization of recruitment mechanisms and talent retention and to empower leaders who are expected to drive the reforms.

IOF Goes Online

The Institute des Finances Basil Fuleihan's long awaited website is **finally online!**

Our new website provides our users with an overview of the Institute, its trainings and services, resources, and various media tools. More importantly, it enables you to stay up to date with upcoming workshops, conferences and events. Through interactive tools, it also provides you with the possibility to directly register or request courses.

The website is conceived as a **portal**, a platform for sharing and exchanging of knowledge and good practices related to public financial management, customs, economic and financial literacy and capacity development.

Experts and practitioners, we hope our website will become your "**one-stop shop**" very soon.

Enjoy!

www.institutdesfinances.gov.lb



Le CHEDE MED 2013 discute De la "sortie de crise pour la Méditerranée"

Suite au succès rencontré lors des deux premières éditions du **Cycle de Hautes Etudes pour le Développement Economique en Méditerranée - CHEDE MED**, 5 Instituts de formation des Ministères des Finances des pays du pourtour de la Méditerranée, voire l'Institut d'études fiscales en Espagne, l'Institut de la gestion publique du développement économique en France, l'Ecole supérieure de l'économie et des finances en Italie et l'Institut des finances au Maroc, lancent

l'Édition 2013 sous le thème "**Quelle sortie de crise pour la Méditerranée?**"

Consacré aux questions économiques de la région méditerranéenne, ce Cycle de quatre séminaires de trois jours, répartis entre avril et octobre, la session 2013, constitue pour les participants une expérience particulièrement enrichissante et permet de développer et de renforcer le réseau des acteurs économiques, entreprises et administrations notamment sur les deux rives de la Méditerranée.

Les candidats intéressés et désireux de participer aux deux Cycles sont priés de prendre contact avec l'Institut des Finances Basil Fuleihan, afin d'obtenir la plaquette et le dossier de candidature.



La promotion 2013 comptera une quarantaine d'auditeurs des secteurs public et privé des cinq pays partenaires.

Bibliothèque des Finances

Doing Business 2013: smarter regulations for small and medium-size enterprises/The World Bank. - Washington: The World Bank, 2012

Tenth in a series of annual reports comparing business regulation in 185 economies, Doing Business 2013 measures regulations affecting 11 areas of everyday business activity:

- Starting a business
- Getting electricity
- Getting credit
- Paying taxes
- Enforcing contracts
- Employing workers
- Dealing with construction permits
- Registering property
- Protecting investors
- Trading across borders
- Closing a business

The report updates all indicators as of June 1, 2012, ranks economies on their overall "ease of doing business", and analyzes reforms to business regulation - identifying which economies are strengthening their business environment the most.

Doing Business illustrates how reforms in business regulations are being used to analyze economic outcomes for domestic entrepreneurs and for the wider economy. This year marks the tenth anniversary of the report. It is a flagship product produced in partnership by the World Bank and IFC that garners worldwide attention on regulatory barriers to entrepreneurship. More than 60 economies have used the Doing Business indicators to shape reform agendas and monitor improvements on the ground. In addition, the Doing Business data has generated over 870 articles in peer-reviewed academic journals since its inception. This year's report includes two new economies: Barbados and Malta.

